

顧浚泉
范資深合著

(原名)

高級范氏速記術

孔祥熙題



雲公惠存

著者敬贈
世三九



3 1798 9662 0

高級境氏通記術

第一章 1 口聲符之簡寫

1 (衣) 之簡寫係取其原來聲符 (一) 起筆之一部份以替代
“衣”字向弓背上的細長弧線。

(1, i, 衣)	簡寫	1
(19, ia, 鴉)	"	19
(14, ie, 夜)	"	14
(15, iai, 崖)	"	15
(12, ion, 晏)	"	12
(13, iau, 爻)	"	13
(17, iam, 烟)	"	17
(11, in, 因)	"	11
(16, ing, 英)	"	16
(18, iang, 央)	"	18

2 (於) 之簡寫係取其原來聲符 (o) 之一部份以替代 “細柳” 形
圖，2 之簡寫符號與 1 之簡寫符號長短相同，弓背方向則相反，如 1 = 1, 2 = 2。

2 (24, ieu, 月)	簡寫	2
25 (24, iuan, 元)	"	25
26 (24, iun, 雲)	"	26
27 (24, iung, 庸)	"	27

1.2 簡寫之示例

1. 衣	2. 於	3. 衣	4. 於
1. 阿 11	2. 阿 11	3. 阿 11	4. 阿 11
5. 阿 11	6. 阿 11	7. 阿 11	8. 阿 11
9. 阿 11	10. 阿 11	11. 阿 11	12. 阿 11
13. 阿 11	14. 阿 11	15. 阿 11	16. 阿 11
17. 阿 11	18. 阿 11	19. 阿 11	20. 阿 11
21. 阿 11	22. 阿 11	23. 阿 11	24. 阿 11
25. 阿 11	26. 阿 11	27. 阿 11	28. 阿 11
29. 阿 11	30. 阿 11	31. 阿 11	32. 阿 11

示例

—— 我們現在一般機關表面上粉飾虛偽，至於內部業務大抵是
盤蛇曲步，各級政府都是把丁連個毛病，以致國家沒有
進步，其時我們知道，這次受訓的同學大家務必刻骨銘心記住一句
話就是命令一定要貫徹到底！過去我們業務之所以不能改進，計劃之可

“應為”

第二章 略韻法

英文筆記中一 "communi" 之略符可譯為 "communication, communicate, communicating" 或其他與 communi 相拼之字。有經驗之筆記人固不難以之而尋譯其當時所記之文字。中國文字為單音節字 (monosyllable) 不能以希之者以自然之規律尋譯當時所記與該字相稱之字。亦不能以希幾二字略代為節 (The shiang 禁烟 (Hs. jian)) 之鄉間蓋與希幾相拼之字甚多。而鄉間二字並無自然之聯繫。同時希幾二字可為鄉間之鄉。亦可為香港之香。亦不能以其音而決定其為二詞中之某一詞。但中國文字為單音節字。欲求對於速度較高之語言記錄詳盡。便於整理久而不忘。非有二筆代表一字 (其中可含三音) 之道不可。而其無可省略又如上述。所以中國通音於速記創造者。於是既窮乃轉折而至於簡寫略符之途。割裂聲韻。使速記還原於通記。洵同僥倖。姑錄述難於上述矛盾之區域。故自速記符號本身研究。不滿至自然之規定。使二筆代表一字。簡而易學。易讀久而不忘者。於此略攝。法乃有其詳答。

此為李連記術中最精微之點，著者以二十年之研究，以此章之介紹而必引以為安。學者於線格軌線之後進而研習此章，始能盡李連記術之用。

略領之將號在界外者為號，關於界內者為教主(2)略長之號平照，該將號置於號符之第一地位即表示其後略去某領，略領之符號不限於任何符號若其此職者，故(1)置以下(1)表示外後略去某領，如將所置於以下(1)則仍表示外後略去某領。

不同地位所表示略去之數符如下。

[illegible]

[illegible]

	ㄅ (pang)	ㄆ (pang)	ㄇ (pang)	ㄋ (pang)	ㄌ (pang)
出 (出)	出 (出) jang bah	出 (出) jer jion		出 (出) gy wah	
欠 (欠)	欠 (欠) tang kuk	欠 (欠) cheh dii		欠 (欠) tsair chaan	
戶 (戶)	戶 (戶) shang huan	戶 (戶) sheh bean		戶 (戶) day pao	
日 (日)	日 (日) rang bun	日 (日) chee chii			
一 (一)	一 (一) yang huan		一 (一) ye jin	一 (一) yai ann	
又 (又)	又 (又) wang chueh			又 (又) way quo	
口 (口)			口 (口) che huan		
ㄅ (ㄅ)			ㄅ (ㄅ) bye li		
ㄆ (ㄆ)			ㄆ (ㄆ) pie kai		
ㄇ (ㄇ)			ㄇ (ㄇ) mieh wang		
ㄋ (ㄋ)			ㄋ (ㄋ) dye dao		

	ㄉ (die ang)	ㄊ (die ang)	ㄋ (die ang)	ㄌ (die ang)	ㄍ (die ang)	ㄎ (die ang)
出 (楊志)				出 (楊志) tie chang 鐵廠		
引 (徐麗)	引 (徐麗) niang yuan 種子園			引 (徐麗) nieh bih 錄帶		
外 (哩邑)	外 (哩邑) liang shyr 糧食			外 (哩邑) lieh shyr 列車		
心 (姑魯)	心 (姑魯) guang ming 光明				心 (姑魯) guai cheau 車巧	
取 (結魯)	取 (結魯) kuang wuh 礦物				取 (結魯) hi huay 會計	
呼 (呼魯)	呼 (呼魯) huang tang 荒唐				呼 (呼魯) kwei her 淮河	
蚩 (祖魯)	蚩 (祖魯) jiang tai 狀態					
初 (組魯)	初 (組魯) chuang kuh 窗戶				初 (組魯) choai mo 揣摩	
書 (蘇魯)	書 (蘇魯) shuang kuah 雙快				書 (蘇魯) shuai cao 蒼老	
居 (居魯)				居 (居魯) jye chin 決心		
區 (區魯)				區 (區魯) chueh shyr 確實		

	ㄉ (ang)	ㄗ (ang)	ㄘ (ang)	ㄙ (ang)	ㄋ (ang)
ㄉ (虛) shue		ㄗ	ㄘ shue lik 學 歷		ㄋ
ㄋ (女) nau		ㄗ	ㄘ nau day 處 待		ㄋ
ㄋ (女) nau		ㄗ	ㄘ nau lik 地		ㄋ

示 例

價最各沒緩辦們重通察故全而也們找
物可如終一然我到前華人壽然雙找去
制確有始盡誠盡位之知老福友個跟國
管正設是調好有諸家通有爺朋一察外
說有好但的辦沒句搬後裡太城喜馨到
是要辦事籍有有一在方家老親之要
不需計難戶後人位動地過知丁說一個
並都統仲辦人個諸自新故家通添楚一
說等口一靠路一座次到樣聲記有清跟
來等人是專戶每在一搬這一忘裡弄面
統計兵的不是辦們問那去次說會家以後
統擬本計不是我請位裡一察不說可人
口過基統是楚楚楚那那警您知天每
戶不最口計清可清數到人警靠通一人
拿計而人統盡盡弄少搬個主步密那萬
且統多行口調有籍在我幾在丁局諸萬辦
們的根費人有沒戶不說有所添摩戶四樣
我靠要正問沒任把當察裡對喜警戶四樣
可需真託口責府教警家到恭到情民則
確是夠們戶盡政次地了想人到這算否
正但能我應應助家來有夫想照中人
有計都好樣人幫搬而搬沒想有有歷萬
須統面辦這籍任後你我有或沒沒那萬
必的方有人戶資慶知說世歸有胎跑四

著者記端太惟先生在中央銀行經
濟講座演講全文見卅三年四月八日
兩日大公報連度每分鐘一百八十字

shue lik nau day nau lik

2 1/2 2 1/2 2 1/2

Handwritten musical notation in a cursive style, consisting of several lines of notes and rests.

下江陵

李白

朝辭白帝彩雲間
千里江陵一日還

輕舟已過萬重山

Handwritten musical notation for the poem '下江陵'.

回鄉偶書

賀知章

少小離家老大回
兒童相見不相識

鄉音未改鬢毛衰
笑問客從何處來

Handwritten musical notation for the poem '回鄉偶書'.

版權所有
不得翻印

高級范氏速記術

著
者

吳 縣

深

范

深

中國中英文速記打字學

社出版部

中國中英文速記打字學

社

重慶上清寺

九甲四號

民國三十三年六

月國誌

